



மஹாகவி பாரதியார் பாடல் [அனைத்து
மாரியம்மன் மீதான பாடல்]

Mahakavi Subramanya Bharathiyar's song upon Devi
Traditional tune of Tamil Nadu in folk style.

தேடி உன்னைச் சரண் அடைந்தேன் தேசமுத்து மாரி
கேடதனை நீக்கிடுவாய், கேட்ட வரம் தருவாய்

They de unnai charan adaindhen Desa Muthu Maare
Kay da dha nai neekeduvaai, kaytta varam tharu vaai

பாடி உனைச் சரணடைந்தேன், பாசமெலாம்
களைவாய்

கோடி நலம் செய்திடுவாய், குறைகளெல்லாம்
தீர்ப்பாய்

Paade unnai Charan adaindhen, paasam ellaam kalai vaai
Kode nalam seidheduvaai! Kuraigal ellam theerpaai!

சக்தி என்று நேரமெல்லாம் தமிழ்க் கவிதைப் பாடி
பக்தியுடன் போற்றி நின்றால் பயம் அனைத்தும் தீரும்

Sakthi endru neram ellaam Tamil kavidhai paade
Bakthiyudan pootre nindraal bayam anaithum theerum

ஆதாரம் சக்தி என்றே அரு மறைகள் கூறும்
யாதேனும் தொழில் புரிவோம், யாதும் அவள் தொழிலாம்

Aadhaaram Sakthi endre aru maraigal koorum
Yaa dhenum thozhil purivom, yaadhu aval thozhilaam

நம்பினோர் கெடுவதில்லை நான்கு மறைத் தீர்ப்பு
அம்பிகையைச் சரண் புகுந்தால் அதிக வரம் பெறலாம்

Nambinor kay du va dhillai, naangu marai theerpu
Ambikaiyai charan pugundhaal adhiga varam pay ra laam

Photo: Thanjaavoor, Punnai naloor Muthumari Amman